



Zsinór a kardhüvelyen (Sageo)

Ez egy zsinór, amely áthalad a hüvelyen lévő gyűrűn (*Kurikata*). Ez a zsinór rögzítheti a kardot a derék övvel. Ennek a zsinórnak a gyűrűje fémből vagy bivaly szarvból készül.

A hüvely gyűrűje, amely bivaly szarvból készül:



Nem tudjuk pontosan, hogyan tették a zsinórt az övre a békés napokban, de valószínűleg úgy, mint a következő képen.

Egy nyugodtan sétáló samuráj a 16. században. A hosszabb kard zsinórját a hüvely hátuljára akasztja. Úgy tűnik, hogy a rövidebb zsinórt betette a derékövbe.



Hivatalos samuráj felvonulás a 19. században. A hosszabb zsinórt a hüvely mögé akasztják. A rövidebb zsinór a végén csomózott és fel van akasztva.



A harctéren a katonáknak szorosabbra kell megfogniuk a zsinórokat, hogy a derékon tartsák a hüvelyt. Bizonyos vívó stílusoknál a hosszabb zsinór vége körbe tekeredik a *Saya*-n, és a derékövbe kerül.



Original source: <http://www.ksky.ne.jp/~sumie99/sageo.html#two%20small%20holes>